



3930

NAME. Porter Susie.		TRIBE. Chippewa.		PARENT OR GUARDIAN. Maggie Porter.	
DATE ENROLLED. Sept. 7, 1907.		TERM. 5 Years		AGE. 17.	
				HOME ADDRESS. Duane, Minn.	

DATE OF RECORD	ACADEMIC DEPARTMENT.			INDUSTRIAL DEPARTMENT.			DORMITORY.			OUTING		SPECIAL REMARKS.
	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Conduct	Room No.	Neatness	Conduct	Ability.	Conduct.	
Apr. '08	5	V. Good	Ex.									
Jan. '09	7	Ex.	Ex.	Art.	V. Good	Good	3-20	Ex.	Ex.			
July '09	8	Ex.	Ex.	"	"	"	"	Good	"	Good	Good	
Jan. '10	8	V. good	Ex.	"	"	Ex	22	Ex	Ex			
July '10	9	V. good	Ex.					"	"	Good	Good	
Jan '11	9	V. G.	Ex.	House	Ex	Ex		Ex	Ex			
July '11	10	Wg.	Ex.									
Dec. '11				"	Ex	Ex		Ex	Ex			

# PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Porter, Suzie DATE 12/10 1908

AGE 18 YEARS } NEW } STUDENT. TRIBE Chippewa STATE Minn.  
 RETURNED }

DEGREE OF INDIAN BLOOD \_\_\_\_\_

INSPECTION Well developed. Thyroid gland somewhat enlarged.

PALPATION Normal

PERCUSSION Normal

AUSCULTATION { RESONANCE \_\_\_\_\_  
 { RESP. MURMUR Normal

HEART SOUNDS \_\_\_\_\_

MENSURATION { INSP. 35 1/2 RESPIRATION 20 PULSE 78  
 { EXP. 30 3/4

TEMPERATURE 98.0 degs. HEIGHT 5 FT. 3 3/4 IN. WEIGHT 158 LBS.

VISION 10/10 VACCINATION good. Rev. 12/22/08

MENSTRUATION Normal

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER			yes	Kidney trouble
MOTHER	yes	Poor		
BROTHERS	2	1 good 1 Kidney trouble	1	?
SISTERS	4	good	3	?

PERSONAL HISTORY: Good health

REMARKS: \_\_\_\_\_

HOSPITAL RECORD.....

EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:

CONDITIONS:

April 20, 1909  
May 18, 1910

good  
Good.

229  
BRIEF.

APPLICATION OF

*Maggie Porter*

FOR THE ENROLLMENT OF

*Susie M Porter*

IN THE INDIAN SCHOOL AT

CARLISLE, PENNSYLVANIA

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

*White Earth, Minn*

Date of enrollment, *Sept 7*, 1907

Term of enrollment, ( ) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position,

# APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pennsylvania

of Susie M. Porter ; Female ; date of birth April 10 1890 ;  
(Name of child.) (Sex)  
Chippewa  
(Tribe.)

NAME OF FATHER. <small>(Both Indian and English.)</small>	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Alex Porter</u> <small>(Tatub)</small>	<u>Dead</u>	<u>Chippewa</u>	<u>Millie Lac</u>	<u>One fourth</u>
<small>NAME OF MOTHER.</small> <u>Maggie Porter</u> <small>(De be quay)</small>	<u>Living</u>	"	" "	<u>Full blood</u>

I, Maggie Porter , do hereby voluntarily consent and agree to her  
(Parent, guardian, or next of kin.)

enrollment in said school for a period of \_\_\_\_\_ years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.  
(Not less than 3.)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
<u>1. Seneca Indian School</u>	<u>1899</u>	<u>1902</u>	<u>To attend Bdg School</u>	<u>1 &amp; 2</u>
<u>2. Porterville Day School</u>	<u>1903</u>	<u>1904</u>	<u>" " White Earth Bdg School</u>	<u>3 &amp; 4</u>
<u>3. White Earth Bdg School</u>	<u>1905</u>	<u>1906</u>	<u>Time expired</u>	<u>Fifth</u>
<u>4.</u>				

Maggie Porter  
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Duane,

Two witnesses:

Duane F. Porter  
Scott Porter

Minn.

## PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 2nd day of Sept., 1907

L. A. Parkinson

Physician at White Earth Agency.

## CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Maggie Porter was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. (Parent, guardian, or next of kin.)

This 5<sup>th</sup> day of Sept, 1907

Sumner Schuchert  
Agent or Superintendent.

## SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

## NOTE

Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

## INDORSEMENTS

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

*Provided,* That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.







Duane Munn  
Dec 11, 1914  
Music Teacher,  
Carlisle,  
Pa.

As I am an return  
student of Carlisle,  
and last year in  
our church we  
sang Carlisle's  
Christmas songs  
Christmas Greeting  
Get from the shadows  
Glory to God,  
and if you have any  
music copies would  
you please send

me a copy.

We have copies  
without music  
but we want  
music copy.

Please <sup>send</sup> at once  
so much obliged  
send your price

Yours Truly  
Mrs Susie -

Bunker

Duane,

Miss

Box 22,

Duane Munn  
Dec. 17 '914

Mrs. Munn

Please give this  
inside letter to the  
music teacher as  
I want to get a  
copy of Carlisle's  
Xmas song music  
at once.

Much Obligated  
Your Friend

Mrs. Susie Porter  
Bunker,

Duane  
Munn

Box 22.

3830

Naytahwaush, Minn.  
March 7, 1916

Dear Mrs. Denny;

Just a few lines to ask you to do me a little favor. Please kindly ask your music teacher if she would send me one or two Easter songs, quartets, songs rather easy to play, and tell her or he to send the price of what the music is worth and I will send the money.

I am well, so are my two little boys. How is your Baby Boy. I suppose he is a big boy now. My regards to all I know. Hoping to hear from you soon.

I am an old student

Mrs Susie Porter Bunker

Naytahwaush

Minn.

227

REPORT OF Susie Porter pupil of Carlisle Indian School, who went 5-20-10 to live with Mrs. C. H. Jacobs of Oak Lane of Pennsylvania, Oak Lane, Pa Railroad Station

Conduct Ex

Health Good

Ability "

Cleanliness Ex.

Economy "

Situation of Room 3<sup>rd</sup> floor

Condition of Room Ex.

Condition of Clothing "

Wages \$10.00

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil? No

Number of days at school

Distance to school 4 blocks

Grade or quality of school Graded

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? 6<sup>th</sup>

In what grade is pupil at present? "

Attends what church and Sunday school? M. E.

Distance to church 3 blocks

Is there a Catholic church in locality? Yes

9, 10, and 2 grown.

Who compose patron's family? Mrs & Mrs. J. 4 children

What other help is employed? Colored cook & Indian girl

Locality of home Sea shore

Home life and environments Ex.

Trade at school

Nature of work Waitress & asst. Laundress

Pupil's age 20 Experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

A delightful home in Oak Lane till June 15<sup>th</sup>, and a cottage at Ocean City the rest of summer till Sept.

Patron says: — Second time Susie has lived with her, she is a good trust-worthy girl, neat about her work, a good waitress, very satisfactory. She works well with Agnes Waite who is in the same home.

Susie likes her home but wants to go back to her home in Sept. for the winter.

July 11<sup>th</sup>, 1910.

Mullen S. Gaither  
Field Agent.



INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS

PART 1

REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

SCHOOL, \_\_\_\_\_, 191

Name, Susie Porter; Sex, F; Age, 22; Deg. Indian Blood, 5/8

Belongs: State, Minn.; Agency, White Earth; Tribe, Chippewa

Home address, whose care, etc., Maggie Porter, Duane, Minn.

Grade in school, VII A; health, good; height, \_\_\_\_\_; weight, 139 1/2

Number months instruction given pupil in each school department, including music, \_\_\_\_\_

Course completed, \_\_\_\_\_; years in this school, 5

Years spent in other schools and names of schools, \_\_\_\_\_

Character and disposition, Very good.

Recommended for what positions, suitability in order named: 1. A good housekeeper.

2. \_\_\_\_\_; 3. \_\_\_\_\_; 4. \_\_\_\_\_

Remarks: Studied Indian Art.

\_\_\_\_\_, Supt.

PART 2

REPORT BY RESERVATION SUPERINTENDENT

AGENCY, \_\_\_\_\_, 191

Date pupil returned from school, \_\_\_\_\_; employed since return as follows:

Are home and local conditions favorable? \_\_\_\_\_

Should he receive assistance to find employment? \_\_\_\_\_

At what employment do you think he would do best? \_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, Supt.

Name Porter, Susie

3850

Age

Deg. Ind. blood

Address Duane, Minnesota.

Information from

Date June 1914191

State

Agency

Tribe

POSITIONS FOR WHICH LISTED. SUITABILITY IN ORDER NAMED.

1.

2.

3.

4.

Remarks: No data.

